

VYDÁVÁ MĚSTO VOLARY

MĚSÍČNÍK

ZDARMA

Volarský zpravodaj



ROČNÍK XLVIII

6

ČERVEN 2019

ZE ŠKOLY A ŠKOLKY

Jak žijí naše vzdělávací zařízení?



strana 5-6

ROZHOVOR

Milena Papoušková
Sipplová o sportovních ve Volarech



strana 13

OSOBNOSTI VOLARSKA

Profesor Leopold Hafner



strana 17



Toulky Šumavou s Emilem Kintzlem a Jeňýkem Fischerem.



Volarské čarodějnice.



Lampionový průvod.



Zahájení muzejní sezony.



Připomínka osvobození Volar.



Položení věnce u pomníku CH. Havlata.



Pietní akt na hřbitově.
foto Ladislav Beran, Jaroslav Pulkrábek



Den matek.

Foto měsíce



Psal se rok 1931 a ASTV Volary prohrály s DSV Prachatice 0:1. Na zadní straně fotografie vzniklé po zápase se zachovalo několik více či méně čitelných jmen. Vyluštili jsme z nich toto (bez záruky):

Adolf Bauer, Leopold Bauer, Bartoloměj Litvan, František Pritz, Josef Wuschko, Fritz Kindermann, Josef Hilgert, Václav Petrášek, Frantz Sauheitl, Karel Vrba, Otto Heisl.

-jp-

Volební glosa



Miliony lidí v Evropě i za oceánem v neděli večer napjatě sledovaly televizní obrazovky. Drtivou většinu zajímalo finále hokejového mistrovství světa, podstatně menší část pak výsledky voleb do evropského parlamentu. Nejinak tomu bylo i ve Volarech, jen poměr hokej versus volby byl podstatně rozdílnější. A tak se pojďme podívat, jak se tu pod Bobíkem, v městě, kde je zaměstnáno v jiném státě EU relativně hodně lidí, hlasovalo.

O přízeň voličů se v Čechách a na Moravě ucházelo 841 voličů z 39 stran, hnutí či kolic. Ale jen jednadvacet kandidátů mohlo nakonec slavit. Poměr mužů a žen byl 640 ku 201, nejstaršímu kandidátovi bylo 82 let, devíti pak jednadvacet.

Do evropského parlamentu voliči poslali čtrnáct mužů a sedmero žen ve věkovém rozpětí 26 až 66 let. Nejvíce preferenčních hlasů v rámci republiky získal Luděk Niedermayer (STAN + TOP 09). Na prvním místě se umístilo ANO, následované ODS a Piráty. Volební účast dosáhla v republice 28,7%.

Ve Volarech se volilo ve třech okrscích s účastí 17,61%. Do prvního spadalo centrum města, tedy široké věkové spektrum, a k volbám přišlo 18,20 % voličů. Do dvojky spadalo sídliště, a také například ulice Šumavská či Nová kolonie, tedy většinou mladší ročníky. Volební účast tu lehce přesáhla dvacitku (20,04%). Naopak třetí okrsek (Mlynářovice, Chlum, Budějovická, Soumarská a část města směrem k nádraží) obývá spíše starší generace a volební účast byla pouze 14,48%, tedy polovina republikového průměru. Zajímavé je porovnání s předchozími evropskými volbami v roce 2004. Volební účast na „trojce“ byla téměř stejná (14,98%), přesto sem přišlo hlasovat nejvíce lidí ze všech tří volarských okrsků, jelikož před čtyřmi roky v prvním a druhém volebním přišlo volit méně než 14% voličů.

I ve Volarech vyhrálo ANO, jen ODS a Piráti si vyměnili místa. Volarští svůj hlas dali 23 stranám z 39 kandidujících. Dvojciferný výsledek si odnesly mimo tři zmíněných ještě KSČM, STAN+TOP 09, SPD, KDU a ČSSD. I Volarští dali nejvíce preferenčních hlasů Ludkovi Niedermayerovi.

Jaroslav Pulkrábek

Zprávy z radnice

Z Rady města

Rada města zasedala v měsíci květnu dvakrát. Na jednání dne 22. května Rada města mimo jiné rozhodla vyhlásit záměr na prodej pozemků v bývalém areálu kasáren za účelem výstavby obchodního domu. Dále rozhodla poskytnout finanční dary z rozpočtu města Lince bezpečí, z.s., Okresní radě Asociace školních sportovních klubů, pob.s., Oblastnímu spolku Českého červeného kříže Prachatice, p. spol. a Komunitě pro duchovní rozvoj o.p.s.

Kompletní zápisy z jednání Rady města a zastupitelstva najdete na www.mestovolary.cz.

Město získalo pozemky ke stavění

Chcete si postavit rodinný domek? Městu Volary se podařilo získat bezúplatně od Státního pozemkového úřadu pozemky na stavbu rodinných domů. Jedná se o pozemky v ulici Mlynářovická ve Volarech a o pozemky v části obce Chlum u Volar. Případní zájemci mohou podávat žádosti.

Bližší informace Vám poskytne Michaela Musilová, pověřena vedením odboru ISM a ŽP.

Jana Bártová, místostarostka



foto Zdeněk Příbyl



■ PŘÍJEM PŘÍSPĚVKŮ

Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary,
e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498

■ UZÁVĚRKA PŘÍSPĚVKŮ DO PŘÍŠTÍHO ČÍSLA

VOLARSKÉHO ZPRAVODAJE BUDE 15. ČERVNA 2019

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ vydává město Volary ■ Šéfredaktor: Jaroslav Pulkrábek, redakce: Miroslava Hönneová, Ladislav Beran, Petr Čmerda ■ Redakce se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů a vyhrazuje si právo na úpravu délky textů ■ Za původnost a obsahovou správnost ručí autor ■ Příjem příspěvků – Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary, e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498 ■ Vychází v nákladu 1650 ks první pracovní den v měsíci ■ Grafické zpracování Petr Marek ■ Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ, s. r. o., Černá v Pošumaví ■ Reg. č.: MK ČR E 12494.

Bezpečnost ve městě



Ve středu 22. května proběhla ve společenském sále radnice veřejná diskuse týkající se bezpečnosti v našem městě. Pozvání přijali zástupci města Vimperka v čele s paní starostkou Jaroslavou Martanovou a společně s Městskou policií Vimperk prezentovali úspěšný projekt asistenta prevence kriminality. Proč právě Vimperk? Dle sdělení paní starostky měli před lety ve Vimperku obdobný problém a z podaných informací jednoznačně vyplynulo, že prevence může být účinnější než represe.

Situace ohledně bezpečnosti ve městě začíná eskalovat, a to je záležitost, kterou jednoznačně musíme podchytit včas. Jsem velmi rád, že diskutovat přišlo více než 150 občanů, naopak mě mrzí, že zde nebyl žádný zástupce romské komunity, neboť právě ona má velký podíl na narušování občanského soužití, především pak na území sídliště.

Občané mimo jiné veřejně vyjádřili svůj názor vycházející z jejich pohledu na činnost obvodního oddělení Policie ČR ve Volarech, na což osobně reagoval velitel oddělení Jiří Klein.

První setkání s občany na téma bezpečnosti já osobně považuji za první krok a zároveň dobrý začátek dalšího konání, avšak obecně platí, že na většinu problémů nedokážeme najít jednoznačné řešení. Je třeba získat co nejvíce informací ze všech zainteresovaných stran, a pak společně najít optimální postup.

Otázka zřízení Městské policie ve Volarech bude jistě předmětem intenzivních jednání. Jedním z limitujících faktorů je však finanční stránka věci. Myslím si, že bychom jako první krok mohli využít příkla-

du dobré zkušenosti s asistenty prevence kriminality ve Vimperku.

Asistenti z počátku výkonu své práce chodí ve společné hlídce s mentorem, který je seznámí s terénem a způsobem průběhu služby, na co se mají zaměřit ve vztahu k dodržování obecně závazné vyhlášky o zabezpečení veřejného pořádku, ochrany životního prostředí, čistoty a bezpečnosti na veřejných prostranstvích. Dále se zaměřují na spolupráci s příslušnými institucemi, při kontrole terénu vyvíjejí vlastní iniciativu a dohled nad určitými problémovými lokalitami. Zmírňují napětí v romské komunitě, například v případě řešení sporů. Pochopitelně účinnou součinností bude dle vyjádření nadporučíka Jiřího Kleina poskytovat policie ČR.

Co považují během mapování problémových lokalit za velmi důležité, je analy-



za průzkumu pocitu bezpečí mezi občany města. Jde o dotazník zjišťující, kde se cítíme bezpečně, kudy neradi chodíme a podobně. Tento průzkum nám pomůže určit problematická místa, o kterých mnohdy ani nevíme, jako například i některá dětská hřiště.

Zda bude v budoucnu nezbytně nutné zřídit i Městskou policii, ukáže čas. Na úplný závěr bych rád touto cestou poděkoval všem zúčastněným, především paní Jaroslavě Martanové, panu Jiřímu Kleinovi, panu vrchnímu strážníkovi Městské policie Vimperk Milanu Koberovi a asistentům prevence kriminality panu Karlu Ferencovi a Janu Bílému.

Vít Pavlík
starosta



Váš bezpečný přístav
Portus Prachatice

Nejsi v tom sám!

Portus Prachatice, o.p.s. od ledna 2019 realizuje projekt „NEJSI V TOM SÁM!“, který je zaměřen na pomoc lidem, kteří se doma starají o někoho z rodiny. Realizátorka projektu Kateřina Hájková k tomu řekla: „Je jedno, zda je opečovávaný plně závislý na vaší pomoci, či za ním pravidelně docházíte. Ze zkušenosti víme, že oba druhy pečování jsou náročné a každý má svá specifika. Buď musíte začít pečovat ze dne na den a pořádně nevíte, co to obnáší, co můžete, na co máte nárok. Nebo na druhou stranu pečujete dlouho, cítíte se vyhořelý a možná ani nevíte proč.“ Projekt reaguje na tyto rozdílné nároky širokou nabídkou pomoci a má i jiné výhody. Veškerá nabízená pomoc je zdarma a pracovnice může dojet až za vámi domů. Nemusíte tedy za sebe hledat náhradu v pečování. Je-li vám to však nepříjemné, je možné se sejít na jiném domluveném místě.

A co projekt nabízí? Na tuto otázku odpověděla Kateřina Hájková: „Je jedno, zda potřebuje využit podporu jednorázově, potřebujete se na něco zeptat, nechat si poradit. Nebo byste naopak ocenili pravidelné sdílení náročné situace. Společně se zkušenými lektory vás pak můžeme naučit pečovat tak, jako kdyby se o vašeho blízkého starala pečovatelka, která na to má adekvátní kvalifikaci.“

Název projektu není nahodilý. Senioři v pokročilém věku často potřebují zvýšenou míru podpory a pomoci. A až v 80% ji poskytují právě rodinní příslušníci. Patříte-li mezi ně i vy, neváhejte slechnu Hájkovou kontaktovat na tel. čísle 797 634 313 či e-mailu hajkova@portusprachatice.cz



Co se dělo ve škole v květnu?

Školní rok směřuje mílovými kroky ke svému závěru, je tu čas procvičování, testování, ale také fotografování tříd, slavností, exkurzí a sportovních soutěží.

Díky projektům MAS Šumavsko a NPŠ jsme pro děti, které se aktivně zapojují do školní práce a mají příkladný přístup k plnění povinností, mohli zorganizovat hned několik netradičních „odměňovacích výletů“. První z nich proběhl koncem dubna a byl určen žákům 3.–5. ročníků (Sladovna Písek, návštěva hřebčince). Pro nejmladší žáky se v polovině května konal výlet na Srní (návštěvní centrum, vlčí výběhy). Zástupci školního parlamentu a redakční rada školního časopisu Volaráček, který byl letos v kraji vyhodnocen ve své kategorii jako nejlepší, byli za svou celoroční práci odměněni účastí na programu „Staň se vodním záchranářem“

na Lipně. Všechny tři projekty měly u účastníků i pedagogického doprovodu úspěch a od poskytovatelů programů získala škola potěšující zpětnou vazbu: děti, které se jich účastnily, byly ukázněné a prokázaly řadu znalostí a dovedností. Rádi bychom proto touto cestou vyjádřili poděkování pracovníkům MAS Šumavsko a NPŠ, bez jejichž finanční pomoci by děti tyto nové poznatky získat neměly.

Dalším dokladem toho, že se školy v dnešní době běžně stávají aktivními partnery projektů, bez toho, že by se zatížil místní rozpočet, je spolupráce s „Jazykovým kompetenčním centrem pro němčinu a češtinu“ v Českých Budějovicích. Členové kroužku němčiny se svými lektorkami a někteří další žáci 7. tříd přivítali před měsícem na volarské škole vrstevníky z bavorského

městečka Jandelsbrunn. Aktivity plánované v okolí školy a ve městě zhatilo dětem špatné počasí, a ke slovu musel přijít náhradní vnitřní program. Při něm se pletly pomlázky, hrály seznamovací a jazykové hry, ale jakmile vyšlo sluníčko, vyrazili všichni ven, provedli hosty městem a předvedli novým kamarádům své gymnastické dovednosti na parkurovém hřišti.

Jako předznamenávají poslední stránky učebnic cestu k prázdninám, tak se už pomyslně blíží budoucí prvňáčci se svými novými aktovkami ke dveřím školy. Příjímáční řízení se v květnu uzavřelo a v září očekáváme 34 zapsaných žáků. S letošními absolventy se rozloučíme ve čtvrtek 27. června 2019 v sále radnice. Slavnost spojená s předáním pamětních listů začne v 16:00.

vedení ZŠ Volary



Hřebčinec Písek. Foto A. Lazarovičová.



Němečtí přátelé z Jandelsbrunnu.



Volaráček vítězí. Foto L. Slabyhoudková.



Staň se vodním záchranářem - Lipno. Foto K. Michlíčková.



Včelí úl - Sladovna Písek. Foto L. Vozábal.

Atletické úspěchy a tradice na ZŠ Volary

O tom, že je pro okolní školy volarská ZŠ ve sportovní oblasti poměrně obávaným soupeřem, jsme se ve Volarském zpravodaji zmínili již několikrát. Letošní úrodu medailí zatím korunuje úspěch ze soutěže družstev „Pohár rozhlasu“ v Prachaticích. Jde o celostátní soutěž, která po léta tvoří a udržuje atletické tradice na školách, podchycuje chlapce a děvčata k pravidelnému aktivnímu sportování. V tomto školním roce je pořádána již po jedenapadesáté. Pro základní školu ve Volarech znamenala na okresní úrovni pěkný úspěch, protože družstvo starších žáků ve složení: Jaroslav Holub, Jiří Na-

chlinger, Jiří Kazar, Kevin Bandy, Jaroslav Maxa, Tomáš Pomazal, Simon Rajko, Miroslav Cwiek a Kamil Klusák získalo v konkurenci devíti kolektivů/družstev první místo! S nejvyšším počtem bodů postupují chlapci z Volar v doprovodu Mgr. Petra Kunce, který se na jejich přípravě aktivně podílel, do krajského kola v Táboře. Bronzové medaile si z okresu odvezla obě dívčí družstva. Gratulujeme a v kraji přejeme hodně štěstí!

Před téměř čtvrt stoletím vznikl v hlavě našeho kolegy Jana Šváchy nápad zintenzivnit atletickou přípravu mladších žáků založením lehkootletické olympiády

pro první stupeň. Její průběh a organizace se od stejnojmenné akce na 2. stupni liší. Ve sprintu, vytrvalostním běhu, hodu míčkem a skoku do dálky soutěží v kategoriích podle data narození všechny děti. Učitelé tělocviku proto nejméně od poloviny března toužebně vyhlíží slunné dny, ve kterých mohou s žáky konečně opustit tělocvičnu a věnovat se aktivitám na venkovním hřišti. Start z bloků mohou na naší škole zkoušet už děti z prvních tříd. Testem vůle a běžecké vytrvalosti bývá pro všechny zúčastněné běh na 800 m, zde poměřují své síly pouze děti ze 4. a 5. ročníků. Soutěž v hodu míčkem se může díky

ochotě správců hřiště TJ Tatran odehrávat na jeho trávníku, neboť v areálu školy není pro tuto disciplínu dostatečný prostor. Do přípravy a organizace soutěže je nutno každoročně zapojit všechny učitele i asistenty z 1. stupně, často k nám na výpomoc zavítají bývalí kolegové a nejméně jeden tělocvikař z druhého stupně. K nim se pak přidávají v rolích zdravotníků, fotografů, spojek, zapisovatelů či startérů vybraní žáci z vyšších tříd. Při slavnostním zahajovacím ceremoniálu nechybí slib sportovců a rozhodčích, vyvěšování olympijské vlajky. Záslouhou šikovných trumpetistů zní již několik let v úvodu soutěže státní hymna. Letošní ročník byl při svém zahájení zacílen právě na poděkování Mgr. Šváchovi. A protože pan učitel o našem záměru nevěděl, čekalo ho hned na začátku milé překvapení. Dalším pak byly některé mimořádně kvalitní atletické výkony mladších sportovců. Nejlepší z nich budou naši školu reprezentovat v Prachaticích na okresním kole LAO. Ještě zbývá dodat, že i podnět k organizaci okresního kola nedal před lety nikdo jiný, než náš pan učitel Švácha. Honzo, děkujeme!



Prázdniny na Základní škole

Letošní hlavní prázdniny se na ZŠ Volary ponosou v duchu budování a rekonstrukce vnitřní části stavby. Finanční prostředky byly získány na základě vstupu do operačního programu IROP 2. 4, Zvýšení kvality a dostupnosti infrastruktury pro vzdělávání a celoživotní učení, který započal v roce 2016. V průběhu řízení byla škole schválena částka cca 7 500 000 Kč s 10 % účastí zřizovatele.

Rekonstrukce se bude týkat:

- vybudování výtahu v hlavní budově

mezi přízemím a 2. patrem, výtahová šachta bude vybudována v prostoru „zrcadla“ schodiště hlavní budovy

- vybudování záchodové kabiny pro osoby s pohybovým postižením v souladu s pravidly vyhlášky 398/2009 Sb., kabina vznikne rekonstrukcí toalety pro pedagogy a úklidové místnosti
- investice do moderní jazykové učebny
- investice do učebny přírodopisu
- investice do učebny fyziky a chemie
- učebna pro práci s digitálními technologiemi

logiemi

- kreativní školní klub – učebna robotiky
- úprava zeleně – obnova dřevin na pozemku školy

Pro zkvalitnění výuky počítá projekt s investicí do zajištění kvalitní vnitřní konektivity školy - rekonstrukce připojení internetu v budově.

Celá rekonstrukce by měla být hotova do konce roku 2019. Ukončení projektu je plánováno na duben 2020.

Petr Horálek, ředitel ZŠ Volary

Jak se máme ve školce?

Vážení čtenáři Volarského zpravodaje, ráda bych Vás stručně seznámila s děním v našich školkách. V letošním školním roce byla mateřská škola plně obsazena a nejinak tomu bude i od září. Od začátku školního roku se předškolní děti pečlivě připravovaly na vstup do školy. Před zápisem se předškoláci podívali do velké školy, kde pro ně byly připraveny pokusy, pan ředitel děti pustil do ředitelny, tělocvičny,

a dokonce i do jídelny. Ze školky letos půjde do školy málo dětí z důvodu odkladů školní docházky a slabšího ročníku předškolních dětí. Probíhalanejen spolupráce se základní školou, ale také jsme pravidelně chodili do knihovny a do volarského Domečku. Každoročně se chodíváme seznámit s prací našich dobrovolných hasičů a jejich hasičskou výbavou. Ve školce jsme měli několik výukových programů (E-liška a Zdravá 5),

kteřé jsou pro nás vždy přínosem. Nechyběla pestrá nabídka divadelních představení a samozřejmě jsme připravili i pro rodiče jarní tvoření, které bylo opět úspěšné. Nově pomáháme Městskému úřadu vítat malé občanky a děti jsou velmi nadšené, že těmto drobečkům mohou zazpívat. Do konce školního roku nás čeká ještě několik akcí, o kterých Vás budu informovat.

Michaela Dědičová, ředitelka MŠ



Volary na Pražském jaru

Kateřina Pavlíková patří k výrazným osobnostem české saxofonové scény. Její hudební aktivity představují široký záběr, v jehož středu stojí hra na saxofon jako koncertní nástroj. Velkou příležitostí se pro ni stal příchod do Bohemia Saxophone Quartet roku 1999, ve kterém hraje na barytonový saxofon a působí dodnes.

Novinka Jany Vöröšové nazvaná Atlas mraků zazněl v podání tohoto souboru 26. května 2019 v Anežském klášteře v rámci 74. ročníku mezinárodního hudebního festivalu Pražské jaro.

„Tón saxofonu je pro mnoho lidí zatížen asociacemi na jazzovou hudbu, já sama jej mám spojený se vzpomínkou např. na mého oblíbeného Johna Zorna. Ale tomu bych se právě chtěla vyhnout a najít trochu jiný než obvyklý zvuk,“ říká Vöröšová o své nové skladbě. „Proto jsem ansámbl rozšířila o akordeon. Skladbu doplní o bohatou harmonii a zvukově se bude dobře pojit se saxofony. Navíc je nástrojem, který „dýchá“, může frázovat podobně jako dechové nástroje.“

Poetický název skladby Atlas mraků vzbuzuje zvědavost, co stálo za inspirací – vždyť identický název nese skladba, kterou komponuje jedna z hlavních postav stejnojmenného filmu režisérské trojice Toma Tykwa a sourozenců Wachowských. „Vůbec ne – film jsem



ani neviděla, je to náhoda!“ směje se Vöröšová. „Mraky mě vždycky zajímaly. Fascinují mě jejich proměnlivé tvary. Stejně jako mraky, i hudba je podobně mnohovrstevná. Pozorování mraků nabízí jednoduchý a intenzivní zážitek. Stačí zvednout hlavu a můžu se kochat.“

Jméno Jany Vöröšové bylo v poslední době hojně skloňováno – krátce poté, co u ní Pražské jaro objednalo skladbu, vyhrála rovněž ve skladatelské soutěži České filharmonie. Hudební vzdělání získala na Pražské konzervatoři, pražské HAMU, ale i Královské konzervatoři v Bruselu, kde se seznámila nejen s nejmodernějšími technologiemi elektronicky zpracovávaného zvuku.

„Bohemia Saxophone Quartet je soubor, který již mnoho let působí na české scéně, kde systematicky a na špičkové úrovni mapuje český i světový repertoár pro toto nástrojové složení. Bylo zajímavé sledovat, jak si Vöröšová poradila s poněkud drsným zvukem čtyř saxofonů,“ říká Miroslav Pudlák, kurátor soudobé hudby na Pražském jaru. „Během své existence ansámbl navíc inicioval řadu zakázek soudobým skladatelům, a přispěl tak k rozšiřování repertoáru pro toto obsazení. Hlavní bodem programu byl britský minimalistický skladatel Michael Nyman, se kterým soubor navázal už v minulosti tvůrčí spolupráci.“

Hasiči uctili svatého Floriána

Volarský sbor dobrovolných hasičů uctil v sobotu 11. května 2019 svého patrona, svatého Floriána, a zároveň si připomněl skutečnost, že na území města hasiči působí již 145 let. Součástí oslav, které se účastnili jak dospělí, tak hasičský potěr, bylo slavnostní předání Čestných uznání, Medailí za věrnost, za příkladnou práci a za zásluhy z rukou starosty místního sboru Josefa Riederera.

Poté následoval již tradiční obřad ve hřbitovní kapli svatého Floriána, kde jsou od roku 1874 na pamětní desce zaznamenaná jména

volarských hasičů, kteří odešli do hasičského nebe.

Slavností se spolu s místostarostkou města Janou Bártovou účastnil i starosta Vít Pavlík, který ocenil nebyvalé nasazení hasičů během dubnové kalamity. „Jsem rád a děkuji za to, jak jste pomáhali, ať již na železnici, silnici, či občanům. Bez vás to ve městě nejde a jsem moc rád, že vás máme a moc si vážím vaší práce. Díky za to, že, jak vidím, vychováváte i mladý hasičský potěr, který je vždy třeba,“ poděkoval hasičům volarský starosta.

Po oficiálním ceremoniálu pokračovala slavnost zajímavým programem, během něhož mimo jiné proběhla i ukázka hasičské a záchranářské techniky (přičemž největší zájem vzbudila možnost vylézt si na visutý žebřík) a mladí hasiči předvedli zásah při záchraně kolabujícího člověka a potvrdili, že jsou velmi dobře připraveni na hasičskou soutěž Plamen. Zbytek dne pak patřil hudební skupině Netolická pětka, která hrála jak k tanci, tak k poslechu.

Ladislav Beran



Šijeme pro školku

Mateřská školka ve Volarech a volarský Domeček prosí všechny, kteří mají doma nevyužitě:

- látky, teplákoviny nebo pleteniny
- nepotřebné barevné mikiny, trika nebo župany
- galanterii – knoflíky, patenty, krajky, stuhy, zipy, tkaničky, nitě, přize, gumy, suché zipy, rouno, náplně do polštářů (ne peří), flitry, bordurky ... prostě cokoliv, co se dá našít a dělá to velikou parádu... :-)

Chcete-li výše uvedené darovat na dobrou věc, prosíme, přineste to do Mateřské školky nebo do Domečku během měsíce června 2019.

My z toho vyrobíme oblečení pro panenky, didaktické pomůcky, rychlozavinovačky, polštářky, sedáčky a další velmi potřebné potřeby pro děti ve školičce.



Nové tituly



Beletrie

Mornštajnová Alena: Tiché roky

Román Aleny Mornštajnové se odehrává ve dvou liniích. V té první nacházíme třináctiletou Bohdanu, která navštíví v nemocnici umírající babičku. Ta ji ovšem osloví úplně jiným jménem a Bohdana náhle zjistí, že o své rodině vůbec nic neví. A tak se stává "sběratelkou vzpomínek" a ve "šňůře následujících let" se pokouší zjistit pravdu o rodinné historii, o událostech, které do ní zasáhly nebo ji výrazným způsobem ovlivnily.



Bowen Rhys: Panství Farleigh

Do života lorda Westera a jeho pěti dcer zasáhne druhá světová válka, když se na jejich panství Farleigh zřítí parašutista. Rodinný přítel a agent MI5 Ben Cresswell má prověřit, zda byl muž německý špión. Díky tomu může strávit víc času v blízkosti jedné z dcer, Pamelu, kterou tajně miluje. Jenže i Pamela má tajemství - pracuje na dešifrování německých zpráv. Společně odhalí spiknutí, které je blíží, než čekali. Dokážou zrádce zastavit dřív, než bude příliš pozdě?



Steadmanová Catherine: Hrob pro mého manžela

Erin je dokumentaristka a Mark investiční bankéř s velkými plány. Vášnivě zamilovaný pár se po svatbě vydá na kouzelné líbánky v ráji na Bora Bora. Při společném potápění v průzračném moři však najdou něco, co jejich životy obrátí vzhůru nohama. Novomanželská idylka se rázem změní v nekonečné lhaní a boj na život a na smrt.



Kučíková Marta: Italské dvojhubky

Podtitul: S humorem a laskavostí o životě v Itálii. Autorka byla vyhlášena blogerkou desetiletí a blogerkou roku 2016 v iDnes. O dalších lehkostech a nelehkostech žít v podhorském italském maloměstě, viděných nejen ze zvědných kasy hoky-



nářského krámku, vypráví autorka, žijící v těchto končinách téměř patnáct let, opět s jemným vtípem a nadhledem.

Sci-fi

Kotleta František: Poutník z Mohameda

Vesmír, ve kterém se lidé uchýlili k fanatickému vyznávání největších náboženství, nabízí spoustu skvělých obchodních příležitostí. Zvláště když se živíte pašováním zakázaného alkoholu a pornografie. A Daniel Kalandra je v tom zatraceně dobrý. Možná až moc, protože když se sbírají šiky k nové válce, chtějí ho mít vlivní lidé na své straně. A ne neberou jako odpověď.



Naučná literatura

Leffler Ferdinand, Frcalová Tereza: Žijte ve své zahradě

Hledáte inspiraci pro svou novou zahradu, nebo chcete něco udělat s tou stávající? Anebo se chcete prostě jen zasnít a nechat se unášet krásou zahradních scenerií?



Tato velkoryse vypravená publikace přináší svěží a veskrze současný pohled na zahradu jako na přátelské místo, kde se vám bude dobře žít a kde budete trávit příjemné chvíle se svými blízkými. Průvodcem na cestě k vysněné zahradě, která vašemu životu dodá nový rozměr, je Ferdinand Leffler, úspěšný a známý zahradní architekt, autor mnoha oceněných projektů a realizací v České republice i v zahraničí, tvář televizního pořadu Ferdinandovy zahrady a majitel ateliéru Flera.

Pro děti a mládež

Zemanová Lenka, Bergmannová Michaela: Fi a Flo. Vědecký i fantastický příběh o skloňování podstatných jmen.

Kniha zkušené autorské dvojice doplňuje jejich dvě velmi úspěšné předchozí knihy, Výři nesýčkují a Strasti zkoušeného Standy, a zaměřuje se tentokrát na obtížnou a cvičebními materiály opomíjenou oblast, jíž je skloňování podstatných jmen, které se probírá ve 4. třídě. Knihu tvoří napínavý příběh s prvky sci-fi, v němž vedle dětí vystupují mimozemšťanky Fi a Flo. V jednotlivých příbězích je zvýrazněno vždy jedno vzorové slovo, které se v kapitole objeví ve všech pádech.



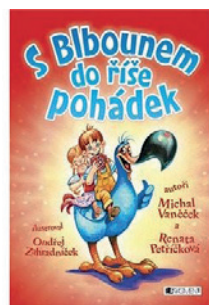
Schoenwaldová Sophie, Günther Jakobs: Velké čištění zubů v ZOO

Zvířátka se rozhodla, že si přestanou čistit zuby, a tak se kolem zoo šíří nepěkný puch. S tím se musí něco udělat – rozhodne ředitel Alfréd Prudký a vyšle ježka Ignáce na životní misi. S pastou na zádech a odvahou v srdci se Ignác vydává do výšky za paní žirafou, do hloubky ke žraločímu zubům i do střžené klece ke králi zvířat, lvovi. Během své mise zjišťuje, že čištění zubů je nejen zábava, ale taky pořádné dobrodružství.



Petříčková Renata, Vaněček Michal: S Blbounem do říše pohádek

Vydejte se s Jeníčkem a Mařenkou do kouzelného lesa plného pohádek. Na cestě plné dobrodružství a neuvěřitelných setkání je doprovází pták Blboun nejspíše. Že jste o něm nikdy neslyšeli? Není divu, protože žije už jen v pohádkové říši. Jeníčka a Mařenku provede nejznámější příběhy a zažijí opravdu legrační příhody. Společně potkají Karkulku, Sněhurku, Budulínku, čerta, vodníka a mnoho dalších bytostí.



Pasování prvňáčků na čtenáře

Městská knihovna ve spolupráci se ZŠ Volary pořádá v pátek

14. 6. 2019 od 9:00

slavnostní pasování prvňáčků na čtenáře. Žákům bude předán pamětní list, čtenářský průkaz opravňující k návštěvě knihovny a knížka z projektu „Už jsem čtenář – Knížka pro prvňáčka“. Ve školním roce 2018/2019 je to kniha spisovatele Miroslava Tvrze a ilustrátorky Aleny Schulz – Kde se nosí krky.



Extrémně suchý duben

Astronomické jaro na Šumavě začalo velmi suchým počasím. Jak moc byl duben suchý ve Volarech ve srovnání s jinými dubny nebo ve srovnání s jinými měsíci?

Meteostanice ve Volarech měří srážky od srpna 2008. V dubnu spadlo pouhých 12 mm srážek (tj. 12 litrů vody na 1 m²), navíc 75% těchto srážek spadlo za poslední dva dny v měsíci. Ve zbývajících 28 dnech to byly pouhé 3 mm (tj. 3 litry/m²). Naposledy byl takto suchý měsíc před více jak čtyřmi roky, konkrétně v únoru 2015, kdy spadlo jen 10 mm. V únoru ale není malý úhrn srážek tak

závažný jako v dubnu, kdy příroda potřebuje větší přísun vody, aby vegetace nestrádala.

Pokud se zaměříme jen na měsíc duben v předešlých letech ve Volarech, je ten letošní nejsušší od roku 2009, na pomyslné druhé příčce je loňský duben s 15 mm.

Šumava má výhodu, že v zimních měsících bylo od vyšších poloh dostatek srážek ve formě sněhu, takže i přes extrémně suchý duben je srážkový nadbytek od začátku roku kolem 50 mm (k 30. dubnu). Jinde v republice je situace naprosto jiná a srážkový deficit se od začátku roku neustále

prohlubuje, navíc ani předešlé roky nebyly na srážky příliš štědré.

Nejsušší měsíce ve Volarech od roku 2008:

listopad 2011: 4 mm, únor 2014: 8 mm, březen 2012: 4 mm, únor 2015: 10 mm, leden 2009: 11 mm, listopad 2014: 12 mm a duben 2019: 12 mm

Ivo Rolčík
www.pocasi-volary.cz

Počasí ve Volarech - duben 2019

Volary, Tolarova ul., 760 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	7,2°C	
minimální teplota	-4,6°C	16. 4.
maximální teplota	24,4°C	24. 4.
úhrn srážek	12,4 mm	
maximální náraz větru	15,3 m/s	26. 4.
sluneční svit	214 hodin	
mrazový den (min -0,1°C a méně)	14x	

Volary, Luční potok, 748 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	5,3°C	
minimální teplota	-9,2°C	16. 4.
přízemní minimální teplota	-10,6°C	16. 4. a 17. 4.
maximální teplota	24,3°C	25. 4.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	25x	

Volary, Mlýnská ul., 755 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	5,7°C	
minimální teplota	-9,7°C	17. 4.
maximální teplota	24,1°C	25. 4.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	24x	

Volary, ČOV, 749 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	5,9°C	
minimální teplota	-8,9°C	17. 4.
přízemní minimální teplota	-11,4°C	17. 4.
maximální teplota	23,1°C	24. 4. a 25. 4.
úhrn srážek	13,2 mm	
maximální náraz větru	14,5 m/s	22. 4.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	23x	

Ivo Rolčík, www.pocasi-volary.cz

VOLARSKÉ LITERÁRNÍ VEČERY



JAN MĚŠTAN



JAN MĚŠTAN

PÍSECKÁ SPOJKA Krále Šumavy



9. ČERVNA 2019, 18:00, KNIHOVNA

KULTURNÍ PŘEHLED KVĚTEN 2019

<p>1. 6. 14:00 sobota</p>	<p>DĚTSKÝ DEN Hry a hrátky pro malé i větší, soutěže, odměny.</p> <p style="text-align: right;">U BAZÉNU</p>	
<p>7. 6. 20:00 pátek</p>	<p>VOLARSKÁ MUZEJNÍ NOC Muzeum nejsou jen mrtvé exponáty. Muzeum je živá bytost. Ale to musíte přijít po zavírací hodině.</p> <p style="text-align: right;">MUZEUM</p>	
<p>9. 6. 14:00 neděle</p>	<p>ČERVENÁ KARKULKA Volarský ochotnický spolek amatérů VOSA pro vás, a především vaše děti, nastudoval dvě krátké pohádky – Červená Karkulka a Perníková chaloupka.</p> <p style="text-align: right;">KINO</p>	
<p>13. 6. 18:00 čtvrtek</p>	<p>VOLARSKÉ LITERÁRNÍ VEČERY: JAN MĚŠŤAN Provozovatel píseckého Nakladatelství J + M, z jehož dlouholetého zájmu a bádání o Josefu Hasilovi, šumavském převaděči 40. a 50. let 20. století, vznikla kniha Písecká spojka Krále Šumavy.</p> <p style="text-align: right;">KNIHOVNA</p>	
<p>14. 6. 9:00 pátek</p>	<p>PASOVÁNÍ PRVNÁČKŮ NA ČTENÁŘE Slavnostní uvedení prvňáčků do světa čtenářů.</p> <p style="text-align: right;">KNIHOVNA</p>	
<p>15. 6. od 6:00 sobota</p>	<p>ŠUMAVSKÉ PUTOVÁNÍ 29. ročník putování pěšmo i na kole po okolí Volar.</p> <p style="text-align: right;">RADNIČNÍ SÁL</p>	<p><i>Wallern i. Böhmerwalde</i></p>
<p>21. 6. 19:00 pátek</p>	<p>VOLARSKÝ SLUNOV RAT Vítání léta se skupinou Shivers, přednáška Tajemné kameny a ohňový průvod k menhirům. <i>vstupné dobrovolné</i></p> <p style="text-align: right;">MUZEUM</p>	
<p>24. 6. 19:00 pondělí</p>	<p>MARC CAMOLETTI: ŽENU, NEBO ŽIVOT! Komédie plná italského temperamentu, francouzského šarmu, manželských nedorozumění a „rafinád“, ale především spousta legrace. Divadlo Radka Brzobohatého. Hrají Ernesto Čekan, Miroslav Hrabě, Pavlína Mourková, Kateřina Peřinová, Charlotte Doubravová, Vladimíra Benoni. <i>divadelní představení, vstupné 290 Kč, předprodej Infocentrum Volary po-ne 8:30 - 17:00</i></p> <p style="text-align: right;">KINO</p>	
<p>27. 6. 18:00 čtvrtek</p>	<p>TOULKY STAROU ŠUMAVOU Projekce starých fotografií s doprovodným programem. <i>vstup zdarma</i></p> <p style="text-align: right;">MUZEUM</p>	
<p>28. 6. 17:00 pátek</p>	<p>STP: POSEZENÍ U TÁBORÁKU Posezení u táboráku s opékáním špekáčků, párků či klobás „z vlastní zahrádky“. K dobré náladě a zpěvu bude vyhrávat harmonikář.</p> <p style="text-align: right;">HASIČSKÁ LOUKA</p>	



více na www.kic-volary.cz nebo na tel.: 602 138 498
předprodej vstupenek v Infocentru: Náměstí 325, Volary

pátek 7. 6. 2019, 20:00, muzeum

VOLARSKÁ MUZEJNÍ

Muzeum nejsou jen mrtvé exponáty.
Muzeum je živá bytost.
Ale to musíte přijít po zavírací hodině.

NOČ

pohádky šumavských lokálek
projekce starých fotografií
komentované prohlídky
opékání špekáčků



VOLARSKÝ OCHOTNICKÝ SPOLEK
AMATÉRŮ



VOSA Volary
vosavolary@seznam.cz

PRO DĚTI A KE DNI DĚTÍ ZAHRAJE POHÁDKY

- Červená Karkulka a - Perníková chaloupka

KDY: V NEDĚLI 9. 6. 2019

KDE: KINO VOLARY

OD: 14:00 HOD.



Každá pohádka dopadne
do 17 minut dobře a obě
jsou vhodné pro děti* od 2 let

*(i ty dospělé)

Volary ČR

sobota 15. června 2019 29. Šumavské putování

pod záštitou Mgr. Víta Pavlíka, starosty města Volary

Pěší trasy: 22 km, 11 km, 7 km - trasa vhodná pro rodiny s dětmi a vozíčkáře s doprovodem
Na trase 7 km jsou pořádány soutěže pro děti.

Cyklistické trasy: 30 km, 60 km

Start a cíl: Radnice města Volary, Náměstí, Volary (vchod ze zadní strany).
GPS: N 48° 54.628', E 013° 53.576'

Startovní časy: Sobota 15. 6. 2019 v době od 06.00 – 11.00 hodin, ukončení v cíli do 16.00 hodin.

Ocenění: Každý účastník obdrží upomínkový list. Na požádání je možno získat příležitostné razítko.

Startovné: Dospělí 20 Kč, členové KČT 15 Kč, děti 5 Kč, děti do šesti let a vozíčkáři + 1 doprovod zdarma.

Stravování: Občerstvení je možno zakoupit na startu a v cíli.

Důležité upozornění: Psi se smí vodit pouze na vodítku. Odhazování papírů a odpadků je považováno za znečišťování životního prostředí a může být postíženo. Odpadky prosíme odnést s sebou a odložit je do odpadních nádob! **Kouření a rozdělávání ohně je zakázáno!**

Železniční a autobusová stanice: Volary – nádraží.

PUTOVÁNÍ SE KONÁ ZA KAŽDÉHO POČASÍ!

Pořadatel: Odbor Klubu českých turistů TJ Tatran Volary.

Předběžné přihlášky: Výpravy a jednotlivci se mohou hlásit písemně, telefonicky nebo e-mailem do 15. 6. 2019.

Informace a přihlášky: Odbor KČT Volary TJ Tatran Volary,
nebo Jan Šťastný, Libinské sedlo 34, 383 01 Prachovice, tel: 725 524 311
e-mail: 34stastny.jan@seznam.cz, http://www.kctvolary.webnode.cz

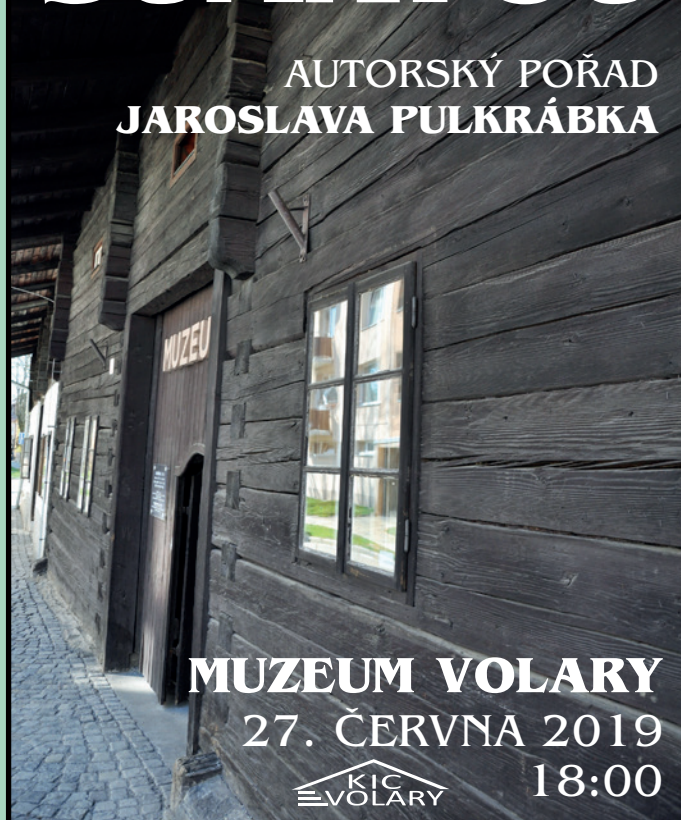
Organizované skupiny se mohou přihlásit předem a startovné zaplatit na účet TJ Tatran Volary.
Bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., pobočka Volary, č. ú. 0660874379/0800, v.s. 606

POJĎTE S NÁMI SPORTOVAT A DO PŘÍRODY !!!



TOULKY STAROU ŠUMAVOU

AUTORSKÝ POŘAD JAROSLAVA PULKRÁBKA



MUZEUM VOLARY

27. ČERVNA 2019
18:00

KIC
VOLARY



VOLARSKÝ

SLUNOV RAT

KONCERT SKUPINY SHIVERS

JOSEF PECKA: TAJEMNÉ KAMENY

OHŇOVÝ PRŮVOD K MENHIRŮM

21. ČERVNA 2019

19:00 MUZEUM

KIC
EVOLARY



**Milena Papoušková
Sipplová**

Je od počátku května novou ředitelkou příspěvkové organizace, která spravuje sportovní zařízení města.

Můžete se krátce představit (rodina, profese, zájmy...)?

Jsem vdaná, mám 3 syny a v současné době pracuji ve vedení Správy sportovních zařízení Volary. Mezi mé zájmy patří rodina, zahrada, sport, především plavání a cyklistika.

Kde Vás lidé mohou najít či kde získají informace o případném pronájmu či zapůjčení sportovišť ve Volarech?

V plaveckém bazénu ve Volarech, kde jim rádi osobně zodpovíme veškeré dotazy. Pak také na webových stránkách <https://bazen-volary.webnode.cz/>, na facebookových stránkách „Plavecký bazén Volary“, kde nás mohou kontaktovat přes zprávy, nebo na telefonním čísle 388 333 009.

Která sportoviště patří pod vaši správu?

Plavecký bazén, přilehlé dětské hřiště, workoutové hřiště, tenisový kurt a tělocvič-

Sportování ve Volarech

na v bývalé základní škole v ulici Pod Kos-
telem. V současné době se uvažuje o tom,
že budeme rovněž spravovat parkurové
hřiště u ZŠ a basketbalové hřiště na Sídliš-
ti Míru.

Jak to bude s obsazováním či zapůjčováním sportovišť a tělocvičen, případně jaká bude či je cena za pronájem?

Bazén máme otevřený od úterý do pátku vždy od 10:00 do 21:00, v sobotu, neděli a v pondělí od 13:00 do 21:00. Tenisový kurt je přístupný denně od 10:00 do 21:00, ale lze si jej objednat i v jiný čas, nejdéle však do 21:00. Provoztělocvičny je zpravidla dán smluvním vztahem na začátku školního roku, kde se jednotlivá uskupení střídají ve stanovených časech. Jako soukromá osoba si též můžete tělocvičnu pronajmout, a to na základě osobní, telefonické nebo e-mailové domluvy.

Co se týče cen, jsou zveřejněny na našich webových stránkách, u vstupu do areálu a v recepci plaveckého bazénu.

Velkou část práce Vám zřejmě zabere plavecký bazén. Jaké zde nabízíte služby, případně výukový program pro širokou veřejnost?

Plavecký bazén je ve všední dny využit od časných ranních hodin, kdy před otvírací dobou pro veřejnost vyučujeme žáky základních a mateřských škol. Učí se zde adaptovat na vodní prostředí, správnou techniku plaveckých stylů (kraul, prsa, znak), orientaci pod vodní hladinou, skoky do neznámé vody a ti starší i záchranu tonoucího. V odpoledních hodinách nabízíme výuku pro školní družinu a plavecké oddíly, které navštěvují děti od 4 let. V čase určeném pro veřejnost u nás návštěvníci mohou, krom klasického plavání, využít k relaxaci whirlpool, saunový svět a děti si

mohou pohrát v brouzdališti se skluzavkou. Nově od května půjčujeme zájemcům též plavecké pomůcky.

Budete se podílet na tvorbě programu k sportovním aktivitám, ať u dětí, či dospělých?

Určitě. V sobotu 1. června nás čeká ve spolupráci s Domem dětí a mládeže, KICem, Svazem žen a SDH Volary „Dětský den“, který se uskuteční právě v areálu plaveckého bazénu. Děti zde projdou jednotlivými aktivitami, na jejichž konci je čeká odměna a po celý víkend též snížené vstupné do plaveckého bazénu.

V novém školním roce 2019/2020 přejdou plavecké oddíly pod Správu sportovních zařízení, kde nabídneme zájemcům plavání pro děti od 4 let. Dále připravujeme pro těhotné maminky cvičení ve vodě, rehabilitační cvičení a v případě zájmu i výuku plavání pro dospělé. Dále bychom rádi více využili tělocvičnu a další sportoviště, kde plánujeme jednotlivé akce a turnaje.

Na závěr našeho rozhovoru bych se Vás rád zeptal, co by bylo Vaším přáním pro sportovní i nespportovní veřejnost ve městě?

Mým velkým přáním je, aby se sport stal pro každého člověka denní záležitostí, nejen nárazovou akcí. Sport vám sice život neprodlouží, ale rozhodně prodlouží jeho aktivní část. Těším se tedy na Vás v plaveckém bazénu i na všech sportovištích Správy sportovních zařízení Volary.

Děkuji za rozhovor.
Ladislav Beran

"Mým velkým přáním je, aby se sport stal pro každého člověka denní záležitostí"



Umění vládnout kosou tu v kraji zůstalo...

Evropská kosecká federace uznala mlynářovické Mezinárodní mistrovství České republiky v kosení kosou jako jedinou oficiální akci v Čechách splňující mezinárodní standardy. Je to skvělá zpráva pro celé české kosení. Konečně se můžeme v Čechách kvalifikovat na ME.

Krom sekáčů bychom tedy rádi přivítali i pořadatele soutěží nižších úrovní, kteří chtějí přispět k rozvoji kosení v Čechách. Dostane se Vám rady, jak pořádat závody, jak se vyvíjí kosení i pravidla ve světě a co můžete, jako organizátoři obecních přeborů bez větších zkušeností s kosním, udělat pro rozvoj mládeže.

A mimochodem... pro „juniorů“ nechystáme jen kosi.

Parkour a kosení?

Jde to dohromady? To se dozvíte na našem workshopu pro všechny „parkouráky“ a „freerunery“. Ze srdce českého parkouru a freerunningu, In Motion Academy, dorazí zaskákat a naučit kluky „nový bomby“ Kryštof Kolíbal. Dětem osladí program let balónem pro 3 nejlepší sekáče v kategorii junior. Se setměním vzplane řádná vatra a vystoupí kapela Rising Spirits ...

Má ta kosa ještě smysl?

Co má dneska vlastně ještě smysl? Umění vládnout kosou tu v kraji zůstalo a loni

se ukázalo, že by se mohlo ještě hodit. Čistý řez kosi se hojí rychleji než „ušlehnutý zubáč“. Rostliny tak mají víc času a energie suchu čelit. Stejně jako vláda doporuču-

O změnách klimatu už dnes pochybují asi jen ti nejzatvrzejší. Chceme společně hledat řešení výzev, kterým čelíme a čelit budeme muset. Kosa suchu nezastaví. Možná už nikdo. Motor před zadřením, v chladiči díra, brzdy už nebrzdí a my tratíme čas dohady nad barvou potahů...? Zadržování vody v krajině a „větrání“ nemůže uškodit, ať je to jakkoli.

Představíme principy, které se osvědčily. Kromě sekáčů zveme z příhraničních oblastí Rakouska i „biosedláky“. Připojí se s námi k debatě o ekologickém zemědělství. Sucho totiž nezastaví jedna zahrádka. Suchu čelí celé oblasti a v nich politické hranice neexistují.

Dalo by se...
Stejně jako se mistrovství světa v hokeji neobejde bez dobrovolníků, i my jsme vděční za každou pomocnou ruku. Jestli chcete pomoci dobré věci, kontakt najdete níže.

Dalo by se...

Více informací (včetně přihlášek do „Klubu sekáčů“, na workshopy, objednávky Tichého odklizení zeleně) na tel. 775 085 030, emailu info@deshi.cz, facebook:@MistrovstvíCrvkosenikosou a už brzo i na stránkách desh.cz, instagram:deshi.cz a youtube: Deshi our local environment.

Acce je podpořena z projektu KPF-01-14, „Spolupráce CZ-AT v sečení kosou“ Evropského fondu pro regionální rozvoj Interreg Rakousko-Česká republika ve spolupráci s rakouským partnerem LANDJUGEND ÖSTERREICH.

-dv-



jeme sekat méně často. Protiargument o hrozbě klíšťat a slimáků není relevantní. A i kdyby byl, je rozhodně lepší mít zelenou krajinu s klíšťaty než vyprahlou poušť.

ropejského fondu pro regionální rozvoj Interreg Rakousko-Česká republika ve spolupráci s rakouským partnerem LANDJUGEND ÖSTERREICH.



MO STP Volary informuje

• Informace pro účastníky „DOSTUPNÉ ŠUMAVY“ – upřesnění doby odjezdu z autobusového nádraží ve Volarech, **platné pro oba termíny (5. 6. i 26. 6. 2019) v 7:05!!! (oba termíny jsou již obsazené!)**

• Místní organizace STP Volary pořádá **v pátek 28. 6. 2019** od 17:00 posezení u táboráku s opékáním špekáčků, párků či klobás „z vlastní zahrádky“. Posezení se koná na Hasičské louce a k dobré náladě a zpěvu bude vyhrávat harmonikář.



Naši oslavenci v červnu 2019

Irena KRŮNPEČKOVÁ

Ludvík KREJSA

Věra VOSKOVÁ

Marie ANDRASCHKOVÁ

Františka MARTÍNKOVÁ

Růžena HÁJKOVÁ

Marie HLAVÁČKOVÁ

Marcela ŠVARC-ZÁVAZALOVÁ

Zdeňka VOJTĚCHOVÁ

Anna DVOŘÁKOVÁ

Zdeňka ILJEVA

Jana ŠEBESTOVÁ

Ivan DADEK

Jarmila PILEČKOVÁ

Alžběta ALBERTOVÁ

Jitka ČÍŽKOVÁ

Jiřina ŠPERKOVÁ

Marie ČEJKOVÁ

..... Výbor přeje všem oslavencům pevné zdraví, štěstí a životní pohodu.

Jak si vedou fotbalisti

Dvaadvacátý McDonald's Cup, ročník pro starší kategorii 2007 – 2009, kterého se účastnilo deset základních škol prachatického okresu, se letos konal ve Volarech. Volarští vyhráli skupinu poté, kdy remizovali se ZŠ Národní Prachatice 1:1, Šumavské Hoštice porazili vysoko 6:0 a Netolickým vstřelili tři branky, přičemž sami udrželi nulu. Semifinálové vítězství 4:0 nad Čkyní jim pak otevřelo finále, kde sehráli bezbrankový zápas s vimperskou „Smetanovkou“, a až pokutové kopy poslali do krajského finále ZŠ Smetanova Vimperk.

O sváteční dnu 8. 5. 2019 čekal starší přípravku turnaj ve Strunkovicích nad Blanicí, kde se hrálo dvoukolové a zúčastnily se jej čtyři celky.



Výsledky: Strunkovice-Volary 0:8 a 0:5, Husinec-Volary 2:3 a 2:5, Stachy/Zdíkov-Volary 2:0 a 0:1. I zdevolarským patřila druhá příčka avolarský Zdenek Šnelcer byl vyhlášen nejlepším hráčem turnaje. Poděkovaní patří Lukáši Ilievovi a Martinovi Honnerovi za koučink a výborně odvedenou práci a to na obou akcích.

Pro 1. a 3. třídy se McDonald's Cup hrál 14. 5. ve Vimperku. Volarští kluci skončili mezi sedmičkou základních škol okresu na vynikajícím druhém místě.

Výsledky: Volary-Vimperk ZŠ TGM 0:2, Volary-Vimperk ZŠ Smetanova 3:0, Volary-Vacov 2:1, Volary-Prachatice Národní 3:1, Volary-Čkyně 1:0, Volary-Vlachovo Březí 1:1.

Muži Tatranu vstoupí v červnu do závěrečné fáze Okresního přeboru

Do poloviny května tým neprohrál a stal se štikou soutěže po výsledcích: Tatran–Strunkovice B 1:0, Zdíkov 2:1, Horní Vltavice 8:0, Hraníčář Borová Lada 5:1, SK Lhenice B 4:1, Šumavské Hoštice/Lažišťe B 0:0, Netolice B 2:1, TJ Dub 5:5, SK Čkyně B 3:2.

Co nás čeká do konce soutěže?

6. Tatran–SK Vacov B, v neděli 9. 6. Tatran zajíždí k derby do Zbytní, 15. 6. Tatran–Nebahovy. Soutěž končí 16. 6. ve Vitějovicích. Přípravka odehraje poslední zápas v doma 9. 6. od 10:00.

Mini přípravka hostí 5. 6. Vimperk B a vše ukončí ve 12. 6. zápasve Vimperku s týmem Vimperk C. Obě utkání se hrají od 17:00.

Ladislav Beran a Martin Honner

Májový volejbalový turnaj

V tělocvičně základní školy proběhl o druhé májové sobotě čtvrtý ročník volejbalového turnaje „O pohár místostarostky“, ve kterém čtveřice smíšených týmů šestkového volejbalu hrály systémem „každý s každým“, a to na dva vítězné sety.

Cenu pro vítěze, broušený volejbalový míč, přebírala z rukou volarské místostarostky Jany Bártové nejmladší hráčka turnaje z celku Jihostroj Bošovice, stříbro patřilo Větrníkům a bronz získal celek Volary I. Pod stupněm vítězů zůstala Volarská „dvojka“.

Kvalitně připravený turnaj měl velice dobrou úroveň a mnohé výměny, smeče, bloky či rybičky byly doslova pastvou pro oči.

Ladislav Beran

inzerce



Provozní doba tenisového kurtu

Pondělí	13:00 - 21:00
Út-Pá	10:00 - 21:00
So-Ne	13:00 - 21:00

Tenisový kurt si lze rezervovat i v jiné zasy na tel. 388 333 009

Cena pronájmu:	80,- Kč/1h
Půjčení rakety:	20,- Kč







Koupím zděnou garáž ve Volarech. Veškeré náležitosti vyřídím. Telefon 704 522 109.

Dveře do ráje (Volary)

Dnes už ten hrob na novém volarském hřbitově, tuším, nenajdete. Na obyčejném dřevěném kříži tam u jižní zdi stával strohý nápis: Rudolf Siter - truhlář. Sitera však pod tímto jménem znal málokdo a všichni mu tu říkali Rabe Rudi. Po chalupě. A ten Rabe Rudi vyráběl rakve. Mimo jiné. On totiž dělal i dveře, okna či skříně, a rozhodně ne špatně. Ale nad rakve od Rabe Rudiho prostě nebylo. V těch chtěl být do hrobu uložen každý a jezdili si pro ně až od Záblatí, či dokonce z Prachatic. Nemyslete si, že vybíral nějaké drahocenné dřevo nebo snad je zdobil andělíčky a všelijakými ornamenty. To rozhodně ne. Bez jediné ozdoby z obyčejného smrkového dřeva byly ty rakve. Jen tvrdil, že ty jeho jsou dveře do nebeského království a na dno každé z nich proto namaloval pouteřená vrátka a za nimi malebnou rajskou zahradu.

Farář nadával, obviňoval Rudiho z rouhání a kacířství. Jenže zakázáno to nikde nebylo a volarským se umíralo rozhodně lehčeji, a někdy se i zdálo, že se těší, až těmi vrátky od Rudiho po smrti projdou.

Rabe Rudi byl člověk přející, hodný a veselý. Coby mladý tovaryš procestoval svět a dokázal vyprávět příběhy pro potěchu

a poučení dětem i dospělým. Však také nebyl při své práci nikdy sám. A přeci žil ve Volarech někdo, komu přál jen to nejhorší.

Tím mužem, jenž si vysloužil nenávisť člověka nanejvýše přátelského, byl vojenský vysloužilce Konrád Winter z Vajgaru a šuškal se, že Rudimu běhal za ženou



a že nejmladší tesařova dcera má stejně velký nos jako on. Ale kdo ví. Lidé toho namluví.

Jednoho léta si zubatá vyhlédla i Wintra a za Rudim přišla vdova, aby pro nebožtíka vyrobil rakve. Rudi že jo, s radostí, ale bez obrázku, nemá moc času a pro to parné počasí s pohřbem budou jistě spěchat. Dno

že zato vyloží bílým „lajntuchem“, aby si nebožtík nezadřel třísku.

Jenže Rabi Rudi obrázek nakreslil. Avšak trochu jiný, než na který byli ve Volarech zvyklí. Rajská zahrada tam byla, jen místo vrátek namaloval Rudi těžkou železnou mříž, uzamčenou půl tuctem bytelných zámků.

Obrázek přikryl bílým prostěradlem a Konráda Wintera v té rakvi uložili do hrobu kousek pod kaplí svatého Floriána.

Truhlář se na pohřbu škodolibě usmíval, jenže ho to brzy přešlo. Celou noc se mu totiž zdálo o Konrádovi, jenž zoufale lomcuje mříží a úpěnlivě prosí, aby mu ji Rudi otevřel. A stejný sen, snad ještě o fous naléhavější, se mu vrátil noc co noc.

Rudi už nebyl veselý a nevyprávěl příběhy. Dokonce i obrázky na dno rakve přestal malovat. Chřádl, marodil a následujícího roku ležel na prkně.

Avšak než si ho smrt vzala, vyrobil rakve. Poslední a pro sebe. A na jejím dně byla vymalována otevřená mříž a za ní, v trávě rajské zahrady dva krácející muži. Rab Rudi a Konrád Winter

Jaroslav Pulkrábek
ilustrace Marie Petřmanová

Co se vám vybaví, když se řekne „VOLARY“



Dr. Gernot Peter
ředitel Muzea
Šumavy, Vídeň

Město na Šumavě. Dřevěné domy, kostel a po II. světové válce zničené historické centrum, budova dřevařské školy. Historicky takové Tyrolsko na Šumavě a s tím spojený volarský dialekt a práce Rudolfa Kubitscheka o tomtéž. Vzpomínám si na setkání s Jeanette Schmidovou, hráčkou na dudy, a na výstavu, kterou jsme o Volarských před lety dělali v muzeu Šumavy ve Vídni. Rovněž si vzpomínám na všechna memorabilia ve vídeňském a ingolstadtském muzeu o historických Volarech. Po otevření hranic jsme při mé první návštěvě se sestřenicí mého dědečka už nenašli náš bývalý domov kvůli přestavěné ulici.



Hana Voděrová
vydavatelka
časopisu Vítaný
host na Šumavě

Alpské chalupy a Volarský sekáč.



PhDr. Hana Soukupová
etnografka
Jihočeského
muzea, Jindřichův
Hradec

Volarské domy alpského typu, kterých se bohužel zachovalo jen málo, a volarský výpravčí Roman Kozák, spisovatel, buditel, recesista a můj milý kamarád.



Č. p. 505 hotel Sport

Hotel Sport vystavěla touha po vzdělání. Už v roce 1897 byl ve Volarech založen Všeobecný lidový vzdělávací spolek, který měl časem i pěvecký, hudební a divadelní odbor. V roce 1924 pak vznikl Dělnický tělocvičný a sportovní spolek ATUS, jehož součástí se o dva roky později stal i fotbalový klub 1. FC Wallern. Nedostatek vhodných prostor přivedl ATUS k myšlence výstavby vlastního spolkového domu (Volkshalle). Část peněz poskytl plzeňský pivovar Gambrinus za závazek čepování tohoto piva, větší část finanční zátěže však nesli řadoví členové, když se za úvěr u spořitelny zaručili svými nemovitostmi a pozemky. Stavba začala roku 1928 a prováděla ji volarská firma Karl Koženy. Řadu prací odvedli členové spolku, poskytnutím strojů a nářadí pomohla místní dřevařská průmyslová škola. Moderní prosvětlená budova zahrnovala velký sál, balkón, knihovnu, klubovnu, zkušebny, šatny i lokál s výčepem.



Do užívání byla předána v srpnu 1929. Zanedlouho došlo na rozšíření objektu: nad severním křídlem bylo přistavěno další patro s bytem správce a hostinskými pokoji. Bu-

lavací a společenskou činnost, která byla ukončena zábořem Sudet Třetí říší.

Také po válce fungovala budova č. p. 505 jako hotel s hostincem. Největší sál ve městě sloužil po desetiletí nespočtu plesů a tanečních zábav, několik let zde promítalo kino. Provozovatelem bylo Spotřební družstvo Jednota Vimperk. Pravidelný návštěvník našeho města PhDr. Ladislav Kratochvíl z Prahy si za svůj tradiční letní byt po dlouhá léta vybíral vždy právě pokoj v hotelu Sport.

V devadesátých letech přešel objekt do soukromých rukou. Byl v něm provozován bazar použitých věcí a prošel částečnou rekonstrukcí. Zanikl sál, vznikla zde první bowlingová dráha ve Volarech, funguje tu bar, hotelové služby už objekt neposkytuje. Nápis „ATUS SPORHOTEL“ na fasádě z ulice Petra Voka zůstává čitelný podnes.

Roman Kozák

dova Sporthotelu byla shromaždištěm a centrem dění dělnických vrstev předválečných Volar. Spolek ATUS vyvíjel bohatou vzdě-

Osobnost Volarska

Leopold Hafner



Hafnerové byli starý volarský rod zmiňovaný již v polovině 17. století. Po chalupě se jim říkalo „Schusterbauer“ (Švec-sedlák), což zřejmě vycházelo z původního povolání. A kdybychom chtěli psát o každém z rodiny Hafnerů, kdo se ve světě proslavil, vydrželo by nám to možná na celý jeden

ročník. A tak alespoň něco málo o jednom z nich. Leopold Hafner se narodil ve Volarech jako druhý nejmladší syn z deseti sourozenců v rodině volarského starosty Johanna Hafnera 15. listopadu 1859. Po základní škole navštěvoval nejprve sochařskou třídu právě založené c. a k. Odborné dřevařské školy ve Volarech, kde se naučil dřevorezbu od Wenzla Kindermanna, pak pracoval v domácích dílnách, a následně odešel do Vídně k Franci Haselsteinerovi, který provozoval dobře zavedenou štukatérskou dílnu. Roku 1884 nastoupil jako žák na Uměleckou akademii rakouského muzea ve Vídni. Zúčastňoval se výstav a soutěží, mimo jiné dostal i cenu za dřevorez „Navštívení panny Marie“. Zároveň se v různých kurzech dále vzdělával jako zlatič a modelář. V roce 1888 odešel do Drážďan, Berlína a Wiedenbrücku ve Vestfálsku, ale roku 1893 se vrátil na Uměleckou akademii ve Vídni, kde pracoval do roku 1895. Odtud byl povolán jako učitel na Státní odbornou školu v Bolzanu, kde byl

brzy jmenován profesorem a působil zde až do konce svého života. Z Vídně do Bolzana putoval pěšky.

Z jeho děl byla zachráněna jen malá část. Jmenujme některá z nich: nádherná dřevorezba z ořechového dřeva „Herkules krotící hady“ je v majetku pana Siegfrieda von Kralik ve Frauenau, reliéfní plastika „Madona“ v nadživotní velikosti, která byla prodána do Spojených států, soška „Matky Boží“ a křídlový oltář, jež jsou v soukromém vlastnictví. V kostele ve Volarech zůstala díla „Svatý Josef“, „Neposkvrněné početí“ a „Svatý Florián“. Jeho četná díla získala přední ocenění na mnoha výstavách i pozornost širokého okruhu zákazníků.

Za své poslední dovolené ve vlasti namaloval návrhy k několika kovaným náhrobkům, z nichž jeden ozdobil i jeho hrob v Bolzanu, kde o Velikonoční neděli, 13. dubna 1925, zemřel.

Jaroslav Pulkrábek

Psalo se o Volarech – 1945

Kolem města leží, rezavějí a chátrají tělesné pozůstatky „hrdého“, „nepřemožitelného“ Wehrmachtu. Je to několik pohřebišť, největší u nádraží, jiné za Knáblovou továrnou, jiné u potoka při cestě na Horní Sněžnou. I jinde v lesích, v polích, při cestách, trčí zčásti stojící, zčásti převrácená auta nákladní i osobní tak, jak je germánská šoféři zanechali, když se kolo dějin začalo točit opačně. Ač jsou pohřebišť hlídána, přicházejí legální i ilegální „potřební“ a montují, šroubují a odnášejí či odvázejí.



Často ničí velké hodnoty jen pod mylnou domněnkou, že ničí majetek německý.

Uprchlíci (v nebožtíku protektorátě naši „národní hosté“) jsou ubytováni ve školní budově čp. 127 a takřka v každém domě. Jsou většinou z Horního a Dolního Slezska. Řadí mezi nimi nakažlivé nemoci, zvláště břišní tyfus a spála. Zpočátku jsou pod správou Američanů, jsou koncentrováni do táborů vybudovaných říšskou pracovní službou na východním okraji města. Z původního počtu zůstává jich zde dosud 1200. Otázka bytová tím ovšem vyřešena není.

Kde je pravda?

Po přečtení článku „Poslední kulka“ ve Volarském zpravodaji číslo pět, který se týká Charlese Havlata, bych ráda ještě jednou seznámila čtenáře VZ s obsahem článku, který napsal v roce 2009 bývalý občan Volar pan Herbert Lang pro německý vlastenecký měsíčník Böhmerwälder Heimatbrief, vydávaný v sousedním Německu (překlad):



„K poslednímu boji mezi německými a americkými oddíly dne 7. května 1945 ve Volarech.

V noci ze 6. na 7. května 1945 šlo asi 50 německých vojáků od kamenné zidky našeho domu až dolů k náspu tratě do postavení. Když ráno mezi osmou a devátou hodinou jel americký jeep od Volar a blížil se k Rozvodí, zahájili Němci palbu. Američané okamžitě stříleli zpět. Přestřelka netrvala dlouho – asi 3 až 5 minut. Při této přestřelce padl americký voják Charles Havlat. Byl to pravděpodobně poslední americký voják, který za druhé světové války padl při boji v Evropě. Při tomto na-

padení byli zraněni další tři američtí vojáci.

Krátce na to americký tank odstřeloval náš dům. Zasažena byla střecha stáje a část střechy domu. Dobytku se naštěstí nic nestalo, ale tou detonací to odneslo několik oken v domě, která zůstala bez skla. Štěstí v neštěstí – moji rodiče a já jsme toto odstřelování odnesli jen úlekem.

Když němečtí vojáci odtáhli, tak jsem si odpoledne dodal odvahu a šel jsem se podívat dolů k náspu tratě. Cestou tam jsem našel polní láhev s alkoholem, dva trojúhelníkové stanové dílce a jízdní kolo. Po dlouhém rozmyšlení jsem tyto věci vzal domů.“

Herbert Lang – Heiderweg 11, Büchen

Dle starého územního plánu Volar bydlela rodina Herberta Langa přímo na Rozvodí (čp. 511), jen několik metrů od železniční tratě a od místa napadení amerických vojáků.

Stejně místo tragické události popisuje Bernard Robinson, jeden z prvních amerických vojáků, kteří 5. 5. 1945 Volary osvobodili. Součástí jeho výpovědi je mapa, na které vyznačil střet armád.

Jen Willibald Plach (Birkenweg 10 – Hirschau), který byl od dubna 1945 na základě přátelství s jedním americkým důstojníkem – jak píše ve svém dopisu z března 2001 – zaměstnán u americké armády, uvádí místo zastřelení Charlese Havlata následovně (doslovný opis – krácejeno): „Místo smrti amerického vojáka není Bierbrücke ani Milešice, ale blízko Soumarského mostu (přesné místo je při silnici z Volar do Lenory na vyvýšenině, kde nyní leží posypový písek a stojí sněhový pluh, jdeme-li směrem do Lenory). Pan Robinson, kterého léta znám, pravděpodobně zaměnil Bierbrücke a Säumerbrücke (Soumarský most). Panu Robinsonovi podám zpravu o této záměně.“

Dopis byl zaslán přednostovi Okresního

úřadu Prachatice Karlu Škáchovi.

Byl snad na základě této výpovědi postaven pomník Charlesu Havlatovi na opačné straně, než kde byl zastřelen? Toť otázka! Willibald Plach v době přestřelky nebyl ve Volarech.

Co se v posledních dnech války odehrálo v osadě Bierbrück, poblíž řeky Blanice, pro stejný vlastenecký měsíčník popisuje Alois Jindral z Ausburgu, který v té době žil v Blažejovicích. Uvedu jen poslední odstavec z článku „Konec války v Blažejovicích, nálet hloubkařů na Bierbrück“:

„Velice jsme se zalekli, když vojáci (SS?), kteří se zdržovali v chlévě u Aiwines, začali na letadla střílet z pistolí a pušek. Měli jsme strach, že piloti jako odvetu statek Aiwines zapálí. Útok na Bierbrück trval asi 15 až 20 minut. Vozidla konvoje úplně vyhořela. Později obyvatelé Bierbrücku vyprávěli, že pohonná hmoty, které německý vojenský konvoj přepravoval, tekly po silnici dolů a zaplavovaly i nezasažená vozidla. Silnice prý byla v jednom plameni. Také většina domů byla zasažena. Obyvatelům se však podařilo začínající oheň rychle uhasit. Jediný dům, který stál na údolní straně a byl v střelném poli, byl dvojdům se zvoničkou, za kterým vojáci hledali úkryt, a který vyhořel do základů. Jeho základy jsem po létech našel pod křovím.“

Jednalo se o vozidla, která přepravovala vojenský materiál, a cisterny byly plné pohonných hmot. Kolona byla napadena americkými „hloubkaři“. Na tuto událost vzpomínal také pan Rosa. Podle jeho vyprávění byl tento oheň poslední, u kterého němečtí volarští hasiči na konci války zasahovali.

Tuto poslední událost uvádím jen z důvodu nejistoty, zda nemohlo nedopatřením dojít k nějaké záměně místa při střelbě na americká vozidla a na konvoj německých vozidel.

J. Krejsová





O šumavské kuchyni s Lucii Kohoutovou.



Vernisáž obrazů Lenky Herzogové.



Oslava svátku svatého Floriana.



Kdo si čte nezlobí.



Svatojánské pečení.



Sluha dvou pánů.



O bezpečnosti ve městě.

foto Ladislav Beran, Jaroslav Pulkrábek

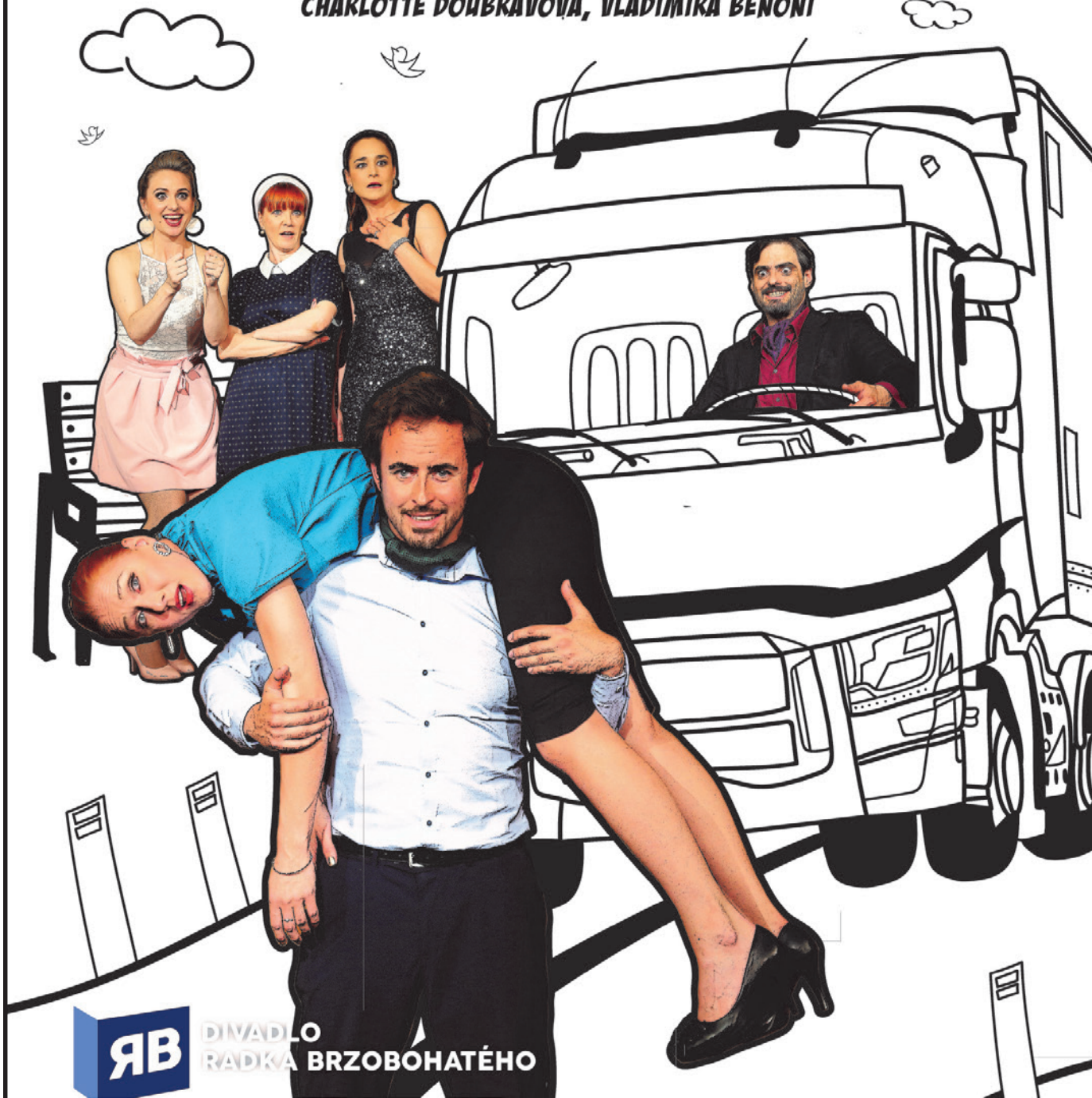


Milion chviliek pro demokracii.

DIVADLO RADKA BRZOBOHATÉHO UVÁDÍ HRU MARCA CAMOLETTIHO

ŽENY, NEBO ŽIVOT!

**HRAJÍ: ERNESTO ČEKAN, KATEŘINA PEŘINOVÁ, PAVLÍNA MOURKOVÁ, MIROSLAV HRABĚ,
CHARLOTTE DOUBRAVOVÁ, VLADIMÍRA BENONI**



**VOLARY - KINO - 24. ČERVNA 2019, 19:00 HODIN
VSTUPNÉ 290 KČ - PŘEDPRODEJ INFOCENTRUM**

**KIC
VOLARY**